

Commune de Savièse

Procédure sélective

Aménagements urbains de Roumaz et de St-Germain intégrant la restructuration de la route cantonale R60

Critiques des projets par le groupe d'évaluation

Les cahiers de la mobilité



Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement
Service de la mobilité

Département für Mobilität, Raumentwicklung und Umwelt
Dienststelle für Mobilität



Sommaire

1. Contexte général	p. 4
2. Les équipes retenues et le groupe d'évaluation	p. 5
3. Enseignements de la procédure	p. 6
4. Conclusions du groupe d'évaluation	p. 7
5. Critiques des projets	p. 8 - 37

1. Contexte général

La route cantonale RC 60 traverse les villages de Roumaz et de St-Germain. Ce tronçon supporte un trafic moyen journalier de 11'000 véhicules/jour. L'aménagement actuel n'est satisfaisant ni pour la sécurité, ni pour le confort des usagers.

Cette procédure est engagée afin d'obtenir un projet permettant de réduire le gabarit de la chaussée pour inciter une diminution de la vitesse des véhicules, améliorer le confort et la sécurité des usagers des transports publics et des mobilités douces.

Le projet est sous-tendu par une lecture urbanistique et paysagère du territoire qui assure une hiérarchie claire et un caractère cohérent du réseau routier et des espaces publics.

2. Équipes retenues et groupe d'évaluation

Les **équipes retenues** sont les suivantes:

- Brodbeck roulet architectes associés, Transitec, ZS ingénieurs civils SA
- plarel, transitec, Schopfer et Niggli SA
- apaar, degré vert, Trafitec, Holinger
- profil paysage, Christe&Gygax, Guillaume Favre
- paysagegestion, LocalArchitecture, CSD ingénieurs, mrs partner
- dv& architectes associés, ig group, transportplan

Le **groupe d'évaluation** se compose des membres suivants:

- Sylvain Dumoulin, Président de Savièse
- Bruno Perroud, Conseiller communal, Savièse
- Sébastien Brantschen, Chef de projet communal, Savièse
- Vincent Pellissier, Ingénieur cantonal, Etat du Valais
- Michel Maistre, ingénieur projets routiers, Service de la mobilité, Etat du Valais
- Patrick Sauthier, chef de l'arrondissement 2, Service de la mobilité, Etat du Valais
- Léonard Evéquoz, chef de projet, agglo Valais central
- Sylvie Rudaz, architecte-urbaniste
- Sandra Priod, architecte-urbaniste

3. Enseignements de la procédure

Sur l'ensemble du linéaire, une lecture continue et prioritaire de la route cantonale avec un trottoir préférentiel. Au droit des villages, un ensemble de mesures incitant les automobilistes à ralentir et des trottoirs traversants s'élargissant en placettes. C'est cette approche qui s'est avérée la plus adaptée au contexte spécifique de Roumaz et de St-Germain.

La qualité des articulations entre les différentes mobilités et la pertinence du traitement de l'espace public, notamment la finesse de la strate végétale, ont permis au projet « Croisées » (projet n°3) de se démarquer.

4. Conclusion du groupe d'évaluation

Au terme du travail, le groupe d'évaluation a tenu à souligner l'effort des concurrents dans la recherche de solutions aux problèmes posés. La qualité et la diversité des propositions présentées ont permis de comparer les différentes options et d'arrêter un choix.

À l'unanimité, le groupe d'évaluation recommande au maître de l'ouvrage de confier au groupement **apaar, degré vert, Trafitec et Holinger**, la poursuite des études en vue de la réalisation de l'aménagement urbain intégrant la restructuration de la route cantonale R60. Ce projet répond pleinement aux objectifs formulés notamment par une belle sensibilité au site et par la retenue de l'intervention.

Le groupe d'évaluation remercie l'ensemble des concurrents pour leur contribution à la recherche de solutions.

5. Critiques des projets

Les projets et les critiques du groupe d'évaluation figurent en annexe selon l'ordre ci-dessous :

1. Brodbeck roulet architectes associés, Transitec, ZS ingénieurs civils SA
2. plarel, transitec, Schopfer et Niggli SA
3. apaar, degré vert, Trafitec, Holinger
4. profil paysage, Christe&Gygax, Guillaume Favre
5. paysagegestion, LocalArchitecture, CSD ingénieurs, mrs partner
6. dv& architectes associés, Transportplan, IG group

Équipe 1
Brodbeck roulet architectes associés, Transitec,
ZS ingénieurs civils SA

Le projet propose de requalifier le **centre de St-Germain** de manière élargie jusqu'au centre commercial. Le traitement de sol en pavé de granit, déjà existant dans le cœur institutionnel du village, est prolongé de manière homogène sur l'ensemble du périmètre, à l'exception de deux grandes pelouses arborées.

Les voiries qui l'entourent (au sens large également) sont mises en **zone 30**. Chaussée et trottoirs sont traités de manière homogène en béton désactivé. De granulométries différentes, ils sont séparés par une bordure abaissee. À la hauteur de l'église, le parvis en pavé s'avance jusqu'à la chaussée. Au droit des accès depuis la route cantonale, le trottoir est traversant et des arbres d'ornement forment les portes d'entrée de St-Germain. Le stationnement de la rue du Stade est réduit et arboré.

Les **trois « poches historiques villageoises »** sont traitées de manière similaire au centre de St-Germain en pavé de granit, de même que la route cantonale qui les longe (en zone 30 et en béton désactivé). Les rues-places communales affluentes sont aménagées en pavé de granit. La suppression du rond-point de la rue de St-Germain permet l'aménagement de la rue-place de l'ancienne poste et incite à une modération de trafic.

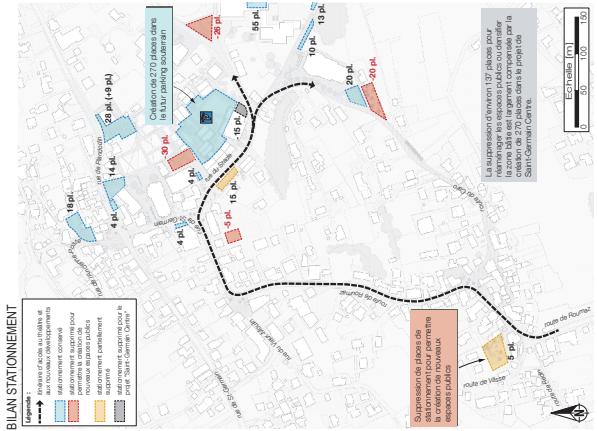
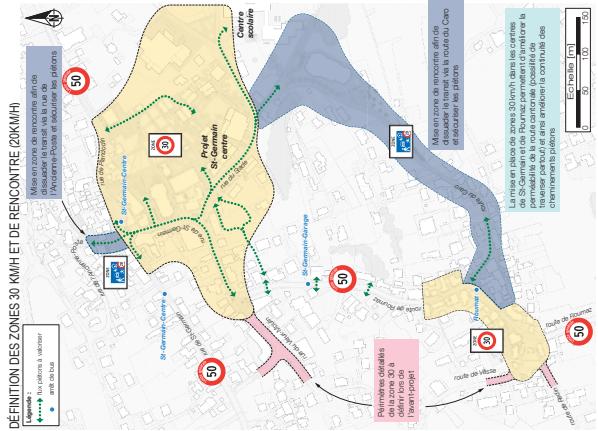
Sur une portion limitée entre le centre de St-Germain et les « poches historiques villageoises », la route cantonale est maintenue à **50km/h**, la chaussée se démarque du trottoir par une matérialité différente (respectivement de l'enrobé noir et du béton désactivé) et par une bordure franchissable. Les traversées piétonnes reprennent la matérialité du trottoir en béton désactivé. Alors que les auteurs parlent du pavé de granit comme d'une matérialité associée au cœur de village et à son caractère patrimonial, le groupe d'évaluation peine à comprendre le choix du pavé pour l'aménagement de la **route de Caro**. Ce choix n'est pas non plus pertinent d'un point de vue de la protection contre le bruit et de l'économie de moyen.

Les propositions d'aménagement de la route cantonale en zone 50 km/h avec bordures biaises ou en zone 30 km/h avec bordure basses ne sont pas conformes au cahier des charges et à la LHand. Les bordures plates posent également des problèmes de durabilité.

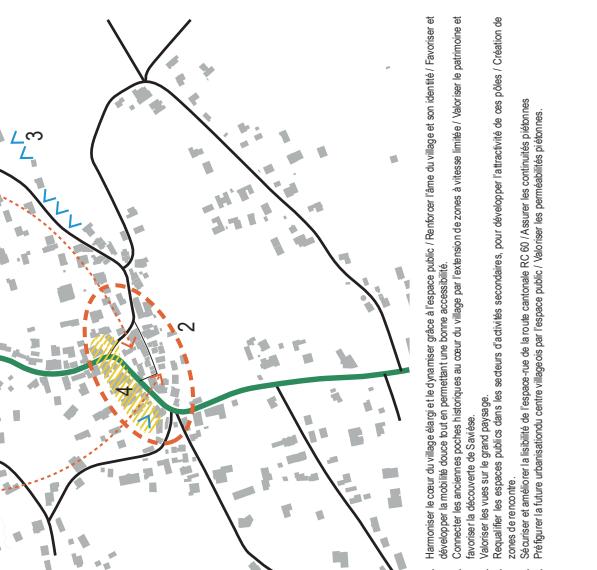
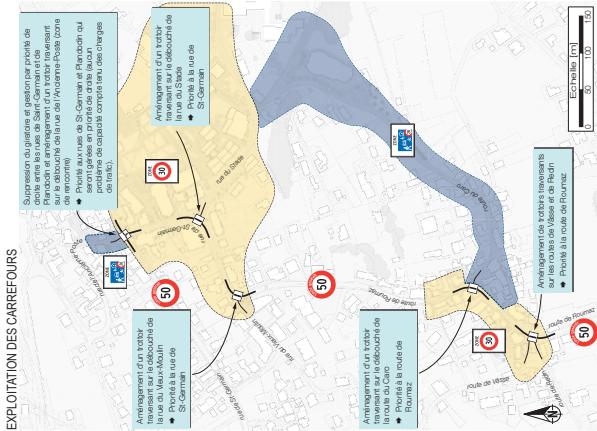
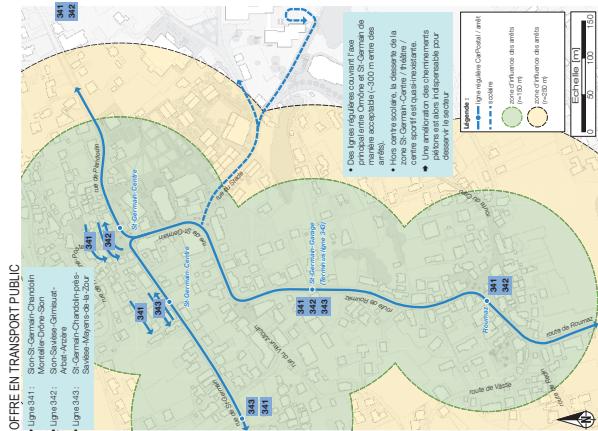
Enfin, il semble peu cohérent et contradictoire de proposer une zone 50 km/h pour la rue communale du Vieux Moulin alors que la route cantonale de St-Germain est mise en zone 30 km/h. Cette disposition n'incite pas non plus à l'utilisation de la future route de contournement, ni à une bonne accessibilité au centre de St-Germain.

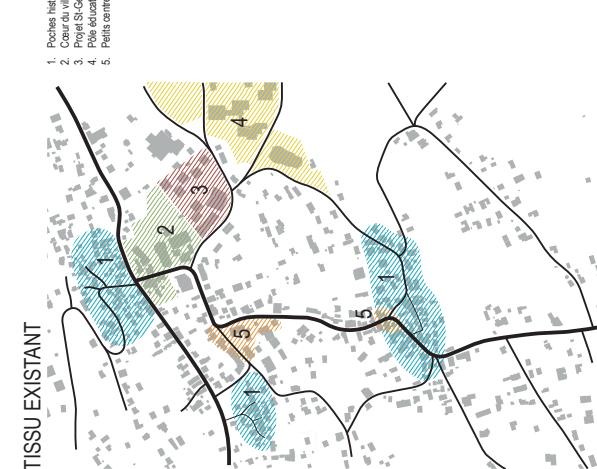
Il aurait été opportun de proposer des cheminements piétonniers pour relier les arrêts de bus aux secteurs non desservis du centre de St-Germain, du Baladin et des commerces.

PRINCIPES DE MOBILITÉ



Amerikas hovedstad i 1800-tallet / Washington - en historie om et land





MATÉRIALITÉS

REVÊTEMENTS

Chaussée

Révêtement en enrobé noir, identifiant un espace véhicule dans la mémoire collective et donc favorisant la lecture de l'espace de répétition et d'identité du cœur du village.

Trottoirs

Révêtement en béton déstructif fin, contrastant avec l'enrobé de la chaussée et distinguant l'espace piéton de l'espace véhicule. Révêtement qui lisse et confortable pour les piétons, et sécurisant aussi l'hiver dans des terrains en pente, pour son côté antiderapant.

Traversées piétonnes

Révêtement en béton déstructif fin, contrastant avec l'enrobé de la chaussée et sécurisant ainsi les traversées piétonnes. Travaillant également à associer aux trottoirs du même matériau, que les usagers pourront assimiler aisément au piéton.

2. Zones 50 km/h

Chaussée
Révêtement en béton déstructif grisâtre, se différenciant de manière sensible avec le béton déstructif fin des trottoirs. Le même matériau que celui des trottoirs, mais pour donner une unité et une identité à l'espace de rue et ces zones à vitesse limitée, et pour sécuriser le piéton dans ces lieux où les limites sont moins marquées qu'avec les zones 50 km/h.

Trottoirs

Révêtement en béton déstructif fin. À l'intersection de la zone 50, qui favorise la lecture de l'espace piéton dans ces deux zones.

3. Zones de rencontre / espaces piétons

Révêtement uniforme noir, identifiant l'espace piéton, et sécurisant aussi l'hiver dans des terrains en pente, pour son côté antiderapant.



VUE PROJETÉE - NOUVEAU NODUS ROUTE DU CARO / ROUTE DE ROUMAZ



INTENTIONS PAYSAGÈRES

1. Nœuds

Signifier un nœud important, annoncer la présence d'un espace public ;
Autres ligues d'ornements, remarquables notamment par leur floraison :

Prunus serrulata

2. Espaces végétaux

En complément de la future place piétonne de St Germain Centre il est proposé de créer une grande pelouse à ciel ouvert (2a) qui permet une transition paysagère entre St Germain Centre et la place de l'église et St Germain. Une deuxième étendue est proposée en île du stade (2b). Cet espace le groupe scolaire et le centre commercial de la ligne.

Lilium candidum

3. Placettes

Afin de valoriser le patrimoine de la commune et de dynamiser les places secondaires d'activités, des espaces de rencontres à petit échelle sont créés. Espaces publics de proximité installés en valeur un bâtiment, un îlot ou lorsque ou des commerces.

Prunus serrulata

4. Belvédères

Signifier les axes offrant des vues dégagées sur le grand paysage.

Fraxinus angustifolia 'Raywood'

5. Filles

Mise à distance d'un espace privé et d'un espace public
Création d'un filtre visual pour la planification d'un corridor végétal et l'isolation

6. Végétation existante

Amelanchier alnifolia

Prunus avium

Prunus cerasifera

Prunus persica

Prunus padus

Prunus avium



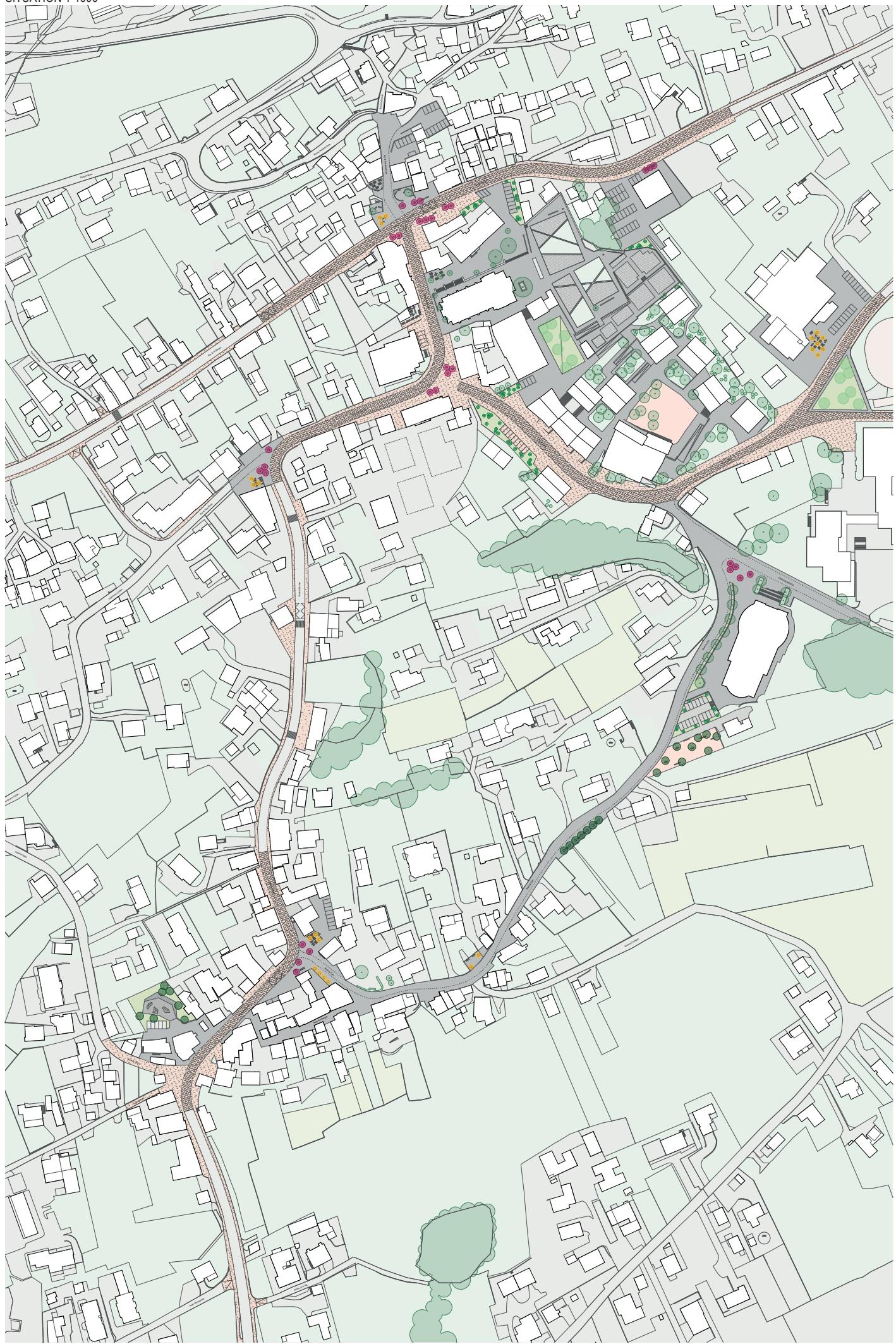
BB'



COUPES TYPES 1-100

SITUATIONS 1-500

SITUATION 1-1000



Équipe 2
plarel, transitec, Schopfer et Niggli SA

Le projet propose de requalifier la route cantonale par l'aménagement de six «**plateaux traversants**» au droit des carrefours sur la route cantonale.

Ces «plateaux» courent de façade à façade. Ils se démarquent du linéaire de la route par une légère surélèvement, un enrobé texturé et des bordures à niveau. Les passages piétons s'y concentrent. Le tracé de la chaussée est balisé par des bornes.

À St-Germain, le principe du plateau se prolonge le long de la **rue du Stade**. Une succession de placettes végétalisées rythment la rue. Elles accueillent le stationnement et un jardin public. Des lignes de granit les délimitent, traversent la rue et s'étendent jusqu'aux façades des futures constructions. Comme contre-poids à la placette, un arbre ponctue la ligne de granit, en pied de façade. Une zone de rencontre est proposée pour ce tronçon.

Au droit de l'église et du théâtre, des dalles de granit sont aménagées jusqu'en bordure de chaussée. Elles forment des **parvis** mettant en scène les «institutions» du village.

Le projet propose également de végétaliser les **stationnements** existants et de limiter le marquage des cases de stationnement afin de pouvoir les réutiliser ponctuellement en placette publique.

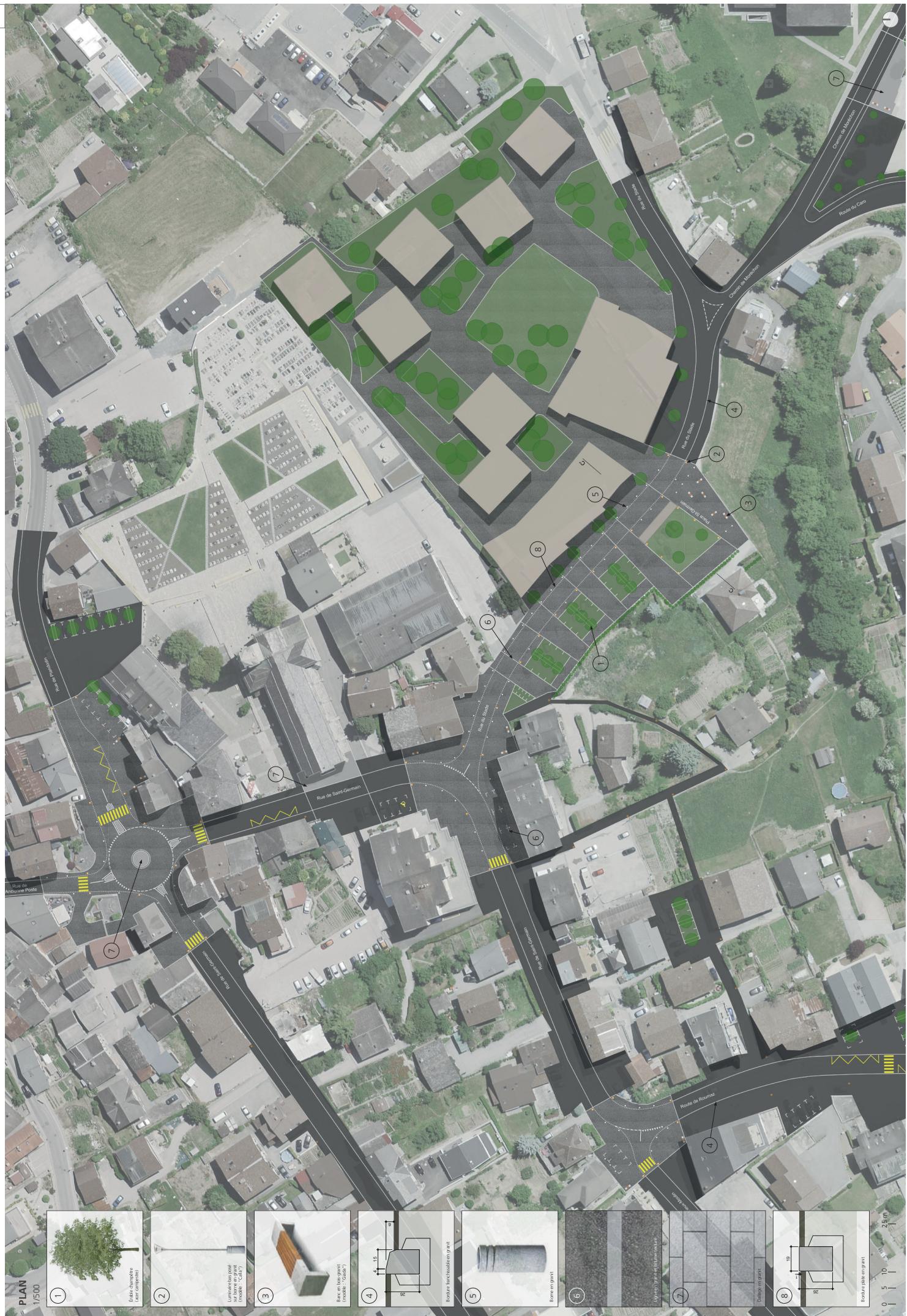
Le groupe d'évaluation comprend l'intérêt spatial de la mise en place des «plateaux», mais ce principe ne respecte ni la LHand, ni le cahier des charges. De plus, les bordures plates posent des problèmes de durabilité.

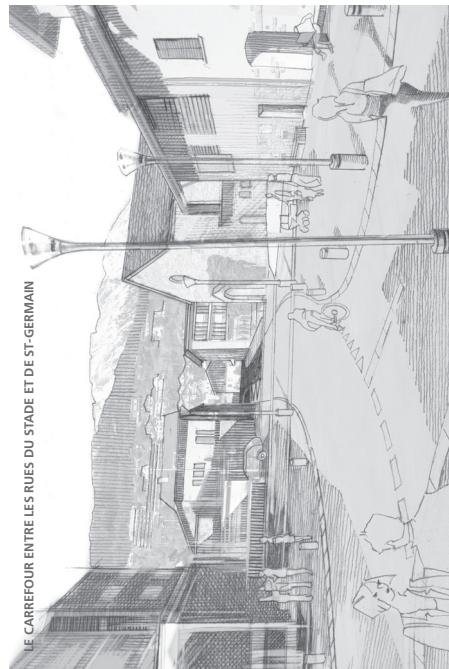
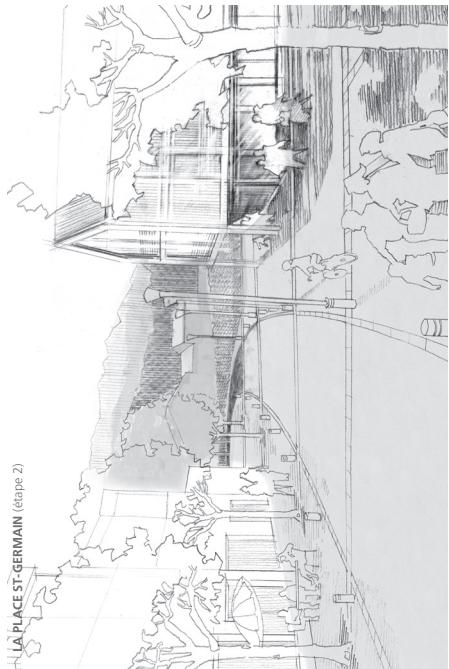
Le maintien du giratoire de la rue de St-Germain aurait dû s'accompagner de mesures de modération de trafic sur la rue de l'ancienne poste au vu de la typologie de la rue et du projet de déviation.

Le projet profite peu de la construction du futur parking souterrain de 270 places pour libérer l'espace public du stationnement en voirie. Le bilan global de stationnement est maintenu.

Il n'y a pas eu de réflexion sur la desservance des arrêts de bus au nouveau quartier de St-Germain, du pôle scolaire et culturel, ainsi que des commerces. Une réflexion sur les chemins piétonniers aurait dû compléter le projet.







COUPE A-A' - route cantonale



COUPE B-B' - route communale



COUPE C-C' - Place St-Germain (étape 1)



MATÉRIALITÉ
Bordures Des bordures franchissables en granit pour délimiter la chaussée carrossable. Des bordures à niveau et des bornes en trainant au droit des carrefours et de la nouvelle Place St-Germain. Du pavé de ligne en granit pour délimiter le domaine privé du domaine public.

Revêtements de sol Du bitume pour la chaussée. Du bitume traité pour les carrefours et les places. Un dallage en granit pour les pavés de l'église et du théâtre Baldwin ainsi que pour les îlots des graminées. Des lignes de granit de façade à façade.

Meubles urbains Des bancs en granit avec des assises en bois. Un couvert à vélos au droit de la nouvelle Place St-Germain.

Plantes Une essence indigène feuillue pour les nouveaux arbres situés sur le domaine public, par exemple, l'étable champêtre.

Récolte des eaux Un profil de chausseuse inchangé. Une évacuation des eaux par grilles dont la situation peut être optimisée de cas en cas.

Éclairage public Des noms d'éclairage bas (3,5 m) ou accrochés aux façades pour éclairer en priorité les trottoirs et les traversées piétonnes, bas.

MISE EN ŒUVRE

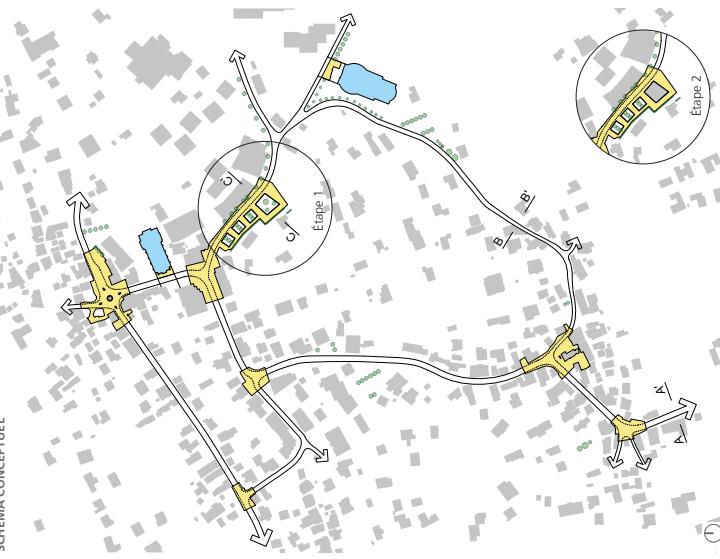
Garantir la durabilité des aménagements grâce :

- à un projet qui anticipe la seconde étape de développement du quartier "St-Germain Centre" avec la réalisation d'un nouveau bâtiment (au sud de la rue du Stade) qui s'implante dans la géométrie du parc réalisée en étape 1,
- à des bordures franchissables qui peuvent être maintenues quelles que soient les interventions sur les ouvrages situés de part et d'autre des haussières,
- à des matériaux résistants et des délais de mise en œuvre qui ont démontré leur durabilité dans des situations comparables.

Assurer un projet économique grâce :

- à une intervention limitée à la couche de roulement ou à la couche de liaison en fonction de l'état de la chaussée,
- à des étapes de mise en œuvre cohérentes réalisées par "tronçons" ou par "thèmes" et non à des interventions ponctuelles.

SCHÉMA CONCEPTUEL



Équipe 3
apaar, degré vert, Trafitec, Holinger

Le projet prend un parti très clair en assurant une **lecture continue et prioritaire de la route cantonale**. À l'Ouest, un **trottoir préférentiel** offre aux usagers un espace ample et confortable.

Au **franchissement des villages** de Roumaz et de St-Germain, différents dispositifs incitent les automobilistes à ralentir. Le gabarit routier est réduit, les bordures rabaissées, les arrêts de bus aménagés en voiries, les franchissements rapprochés. Les trottoirs courent de part et d'autre de la voirie. Au droit des intersections, le trottoir est traversant et prend la forme de placette. Ce dispositif donne le nom au projet, les « croisées ».

La **strate végétale** ancre les aménagements dans le territoire. Elle constitue le prolongement des cultures environnantes : les vignes à l'aval, les cultures et les vergers, puis les jardins potagers et fleuris à l'amont. Le développement du bâti les avait repoussés à distance, ce projet les réhabilite en son cœur.

Le **traitement de la rue de St-Germain** a particulièrement été apprécié par le groupe d'évaluation. Les jardins potagers et fleuris s'étirant en limite de voirie, la reconnaissance de l'entité agricole traditionnelle des raccards et des granges, le trottoir préférentiel à l'aval, la suppression du giratoire.

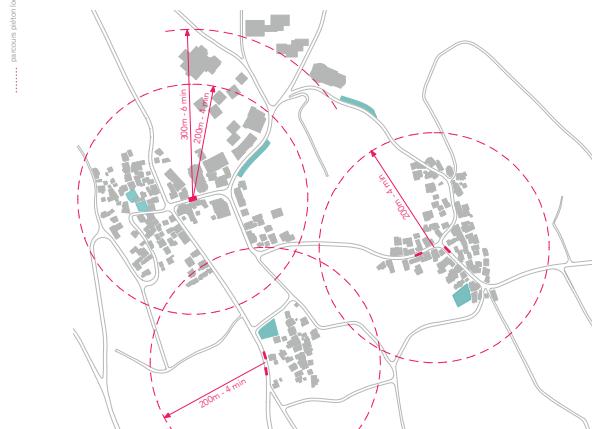
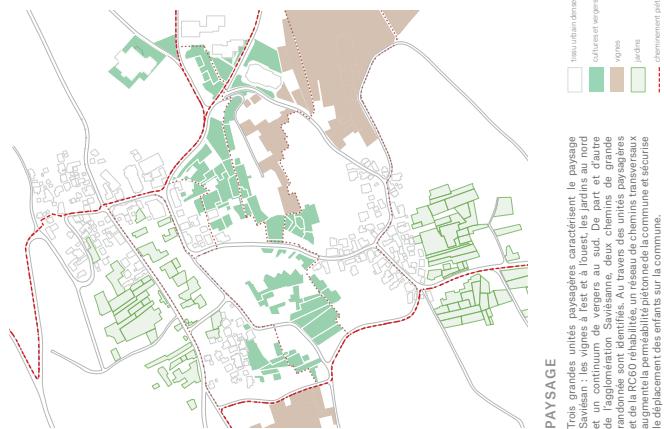
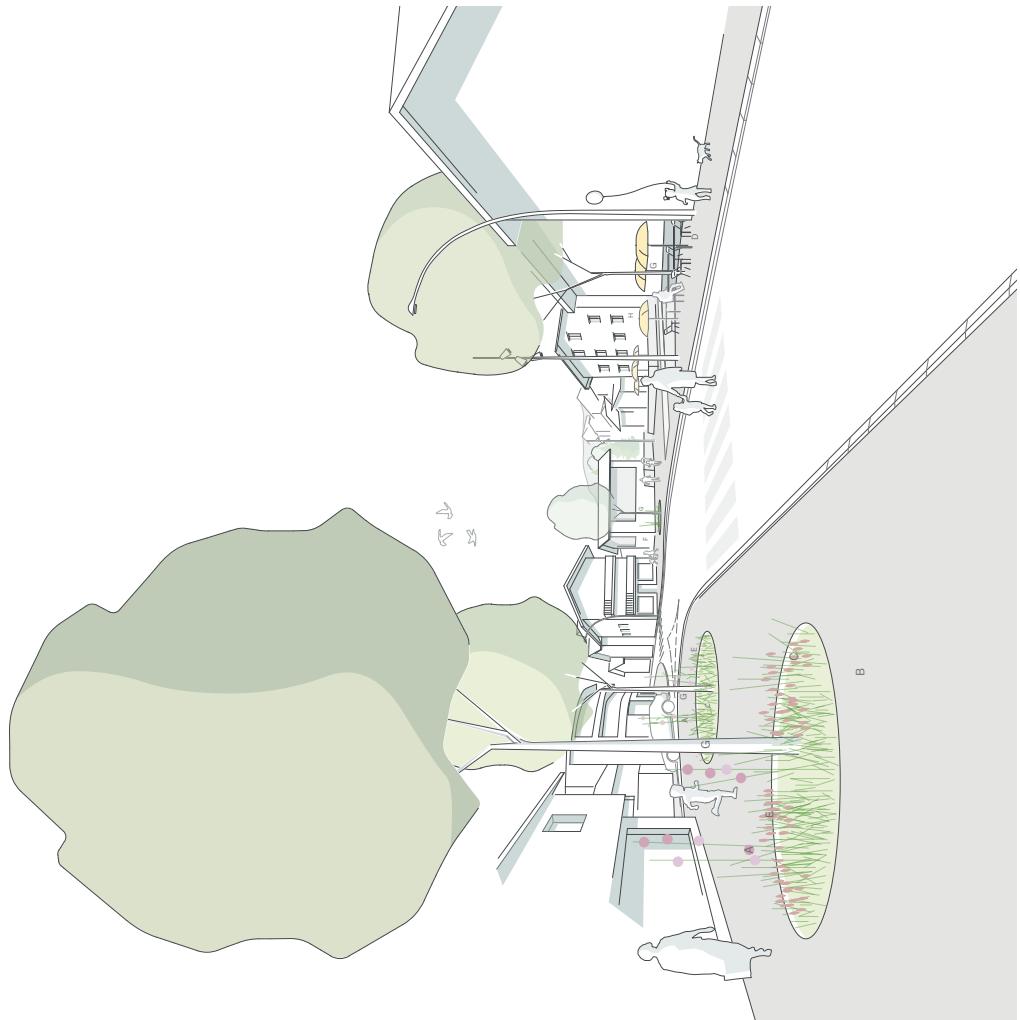
Des **chemins de traverse** permettent de relier, à distance du trafic routier, le village de Roumaz au pôle scolaire et sportif ou au village de St-Germain.

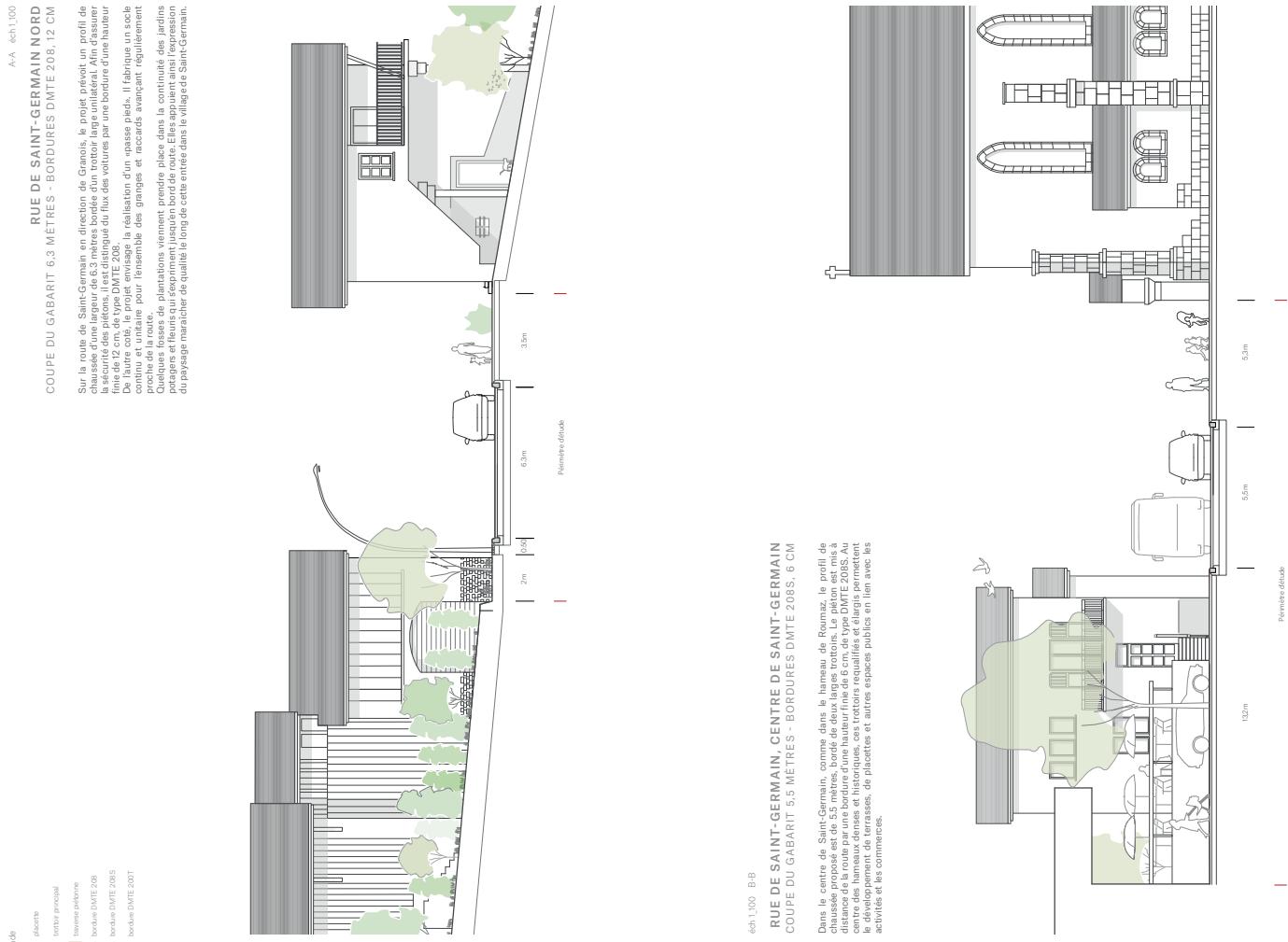
Le projet propose le déplacement **d'arrêts de bus** proche de l'église. La faisabilité d'un nouvel arrêt à la rue du Stade devra être vérifiée.

Les grandes étendues de **stationnement** sont requalifiées en bordure de voirie, ombrée de quelques arbres. La strate végétale, ici encore, ancre finement les aménagements dans son environnement et améliore son intégration.

Le groupe d'évaluation souligne les qualités de ce projet, notamment :

- des mesures adaptées au contexte d'une route cantonale avec un trafic relativement important ;
- la qualité de l'aménagement des placettes proposées et de la rue de St-Germain ;
- la bonne desservance au nouveau quartier de centre de St-Germain, au pôle scolaire et culturel, ainsi qu'aux commerces par la mise en valeur de chemins piétonniers associés à une relocalisation judicieuse de l'arrêt de bus près de l'église ;
- la pertinence de la strate végétale.

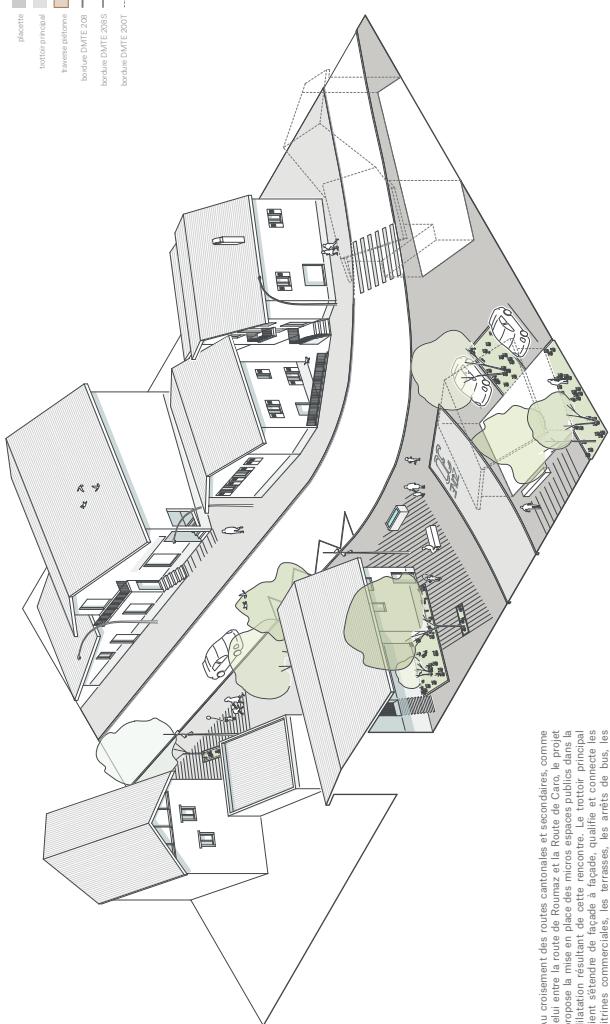






Légende

- plaine
- terrains principaux
- voies principales
- bordure DMTE 2008
- bordure DMTE 2005
- bordure DMTE 2007



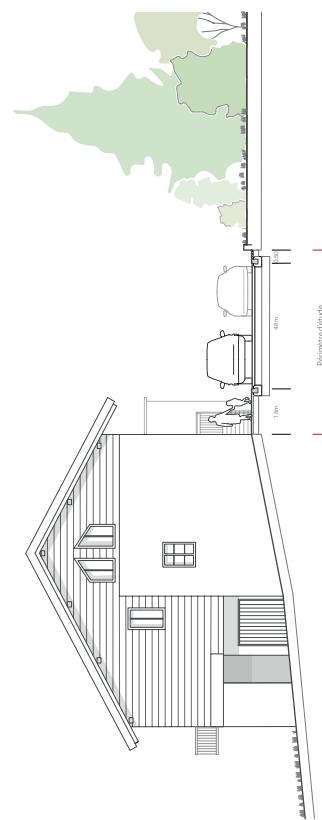
Au croisement des routes cantonales et secondaires, comme celui entre la route de Roumaz et la route de Caro, le projet propose une île en silice des rincous oubliés. Dans la dilatation résultant de cette rencontre, le terrain principal vient s'étendre de l'agile à l'lagsile, quiifie et connecte les vitrines commerciales, les terrasses, les arrêts de bus, les stationnements pointueils...

ROUTE DE ROUMAZ - ROUTE DE CARO ISOMÉTRIE DES RENCONTRES DES GABARITS DE 5,5 ET DE 4,8 MÈTRES

D-D / éch 1:100

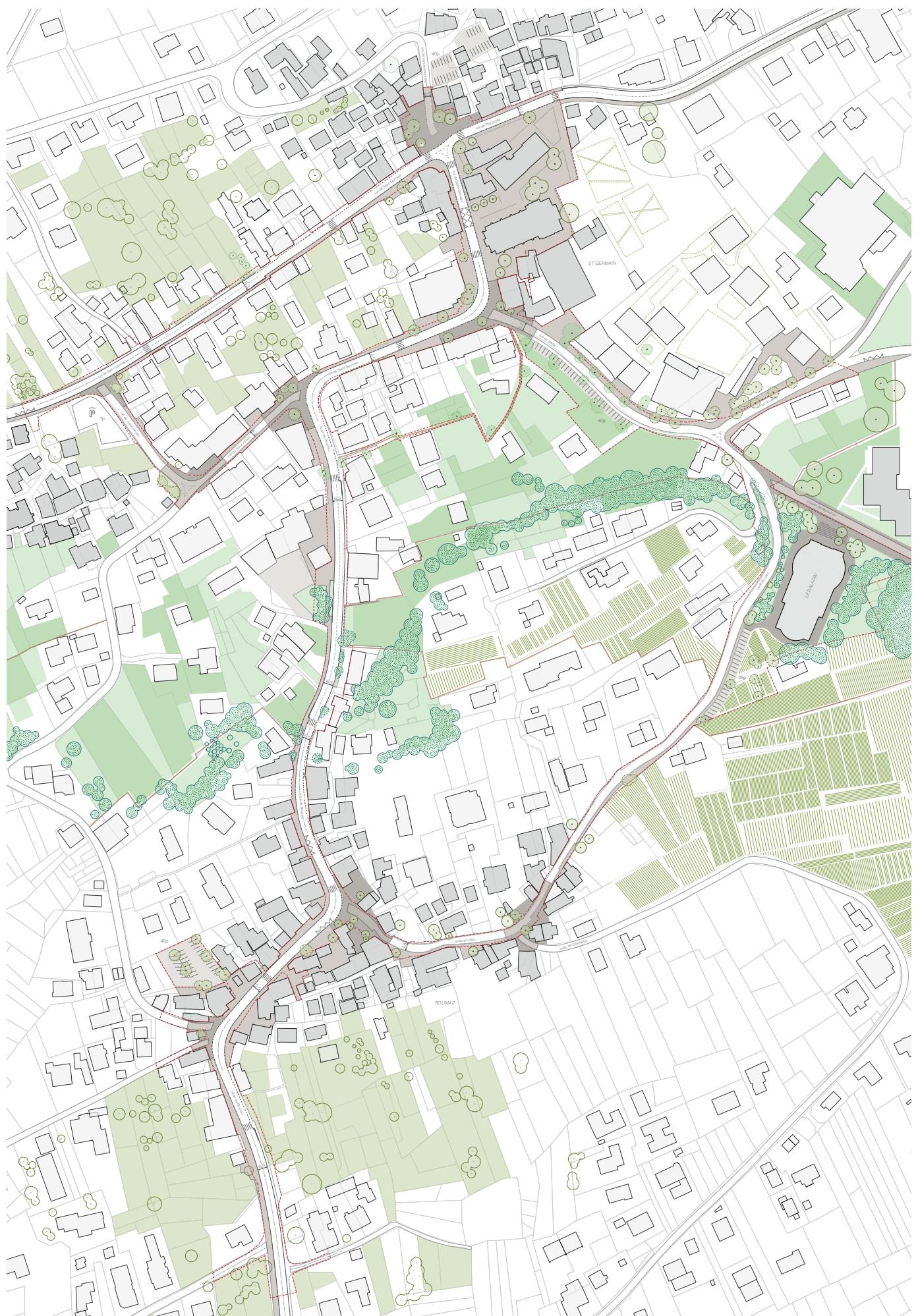
ROUTE DE CARO ET ZONES 30 COUPE DU GABARIT 4,8 MÈTRES ET ZONES 30 - BORURES DMTE 2007, 3 CM

Les routes secondaires, Rouedu Cao/Rue du stade et la Rue du vieux-moulin, passant historiquement par le centre des vieux hameaux sont très contraintes dans leur largeur. Le projet propose de leur affecter le statut de Zone 30. La chausée d'une largeur variant entre 5,2 et 4,8 mètres est longée de chaque côté par des bordures à 4 cm de haut, franchissable si nécessaire. Ces rues entourent visuellement la séparation entre piétons et véhicules invitant ces derniers à lenteur. Elles assurent ainsi une accessibilité sûre et conviviale pour le Baldwin et le barreau de la ferteraz. Pointuellement, afin de sécuriser les piétons, la circulation est réduite à une largeur de 3,2 mètres invitant les véhicules à se croiser « à vue ».





éch 1:1000



Équipe 4

Profil paysage, Christe & Gygax, Guillaume Favre

Le projet propose de requalifier la route cantonale aux droits des **traversées des villages** de Roumaz et de St-Germain. Le gabarit de la chaussée est réduit à une vitesse de 30-40km/h. Des incrustations de bandes traversent la chaussée et rythment le parcours. Des bordures franchissables de granit délimitent des trottoirs traversants en pavé. Les surlargeurs du trottoir permettent l'aménagement de placettes, celle des commerces à St-Germain et celle de la Fontaine à Roumaz. Elles sont agrémentées d'arbres et de mobilier urbain. Les arrêts de bus sont maintenus en baignoire.

Entre les traversées de village, la route cantonale est aménagée de manière standard à une zone 50km/h. Les arrêts de bus sont sur la chaussée.

La rue du Stade et la route du Caro sont aménagées en zone 30. Le gabarit est limité avec un trottoir préférentiel. La rigole franchissable se matérialise par trois pavés.

Le long de la **rue du Stade**, quelques places de parc sont aménagées sous des arbres tiges. Au-delà, une aire de jeux et un verger sont aménagés.

La suppression du rond-point de la rue de St-Germain aurait dû permettre l'aménagement de modération de trafic sur la **rue de l'ancienne poste**. La proposition d'une vitesse de 30-40 km/h n'est adaptée ni à la typologie de la rue, ni au projet de déviation.

Le groupe d'évaluation regrette que les auteurs n'aient pas donné des indications plus précises sur la matérialité des propositions faites, notamment les revêtements de la chaussée des centres villageois et des bandes traversantes, ainsi que celle des trottoirs de la zone 30.

Le dispositif proposé pour les traversées de localité est spatialement intéressant. Cependant, ce principe n'est pas adapté au contexte d'une route cantonale avec un trafic relativement important. Il ne respecte pas non plus le cahier des charges. Les bordures plates, l'incrustation de bandes traversantes et les bordures franchissables en pavés posent des problèmes de durabilité et induisent des nuisances sonores.

Les successions de différents régimes de vitesse sur des tronçons routiers très courts nuit à la bonne compréhension du dispositif par les automobilistes.

Concernant les bus, la réflexion sur la desservance du nouveau quartier au centre de St-Germain, du pôle scolaire et culturel, ainsi que des commerces aurait pu être plus approfondie.

Les aspects de mobilité douce et les chemins piétonniers ont été peu développés hors du projet routier.



SAVIÈSE, L'ESPRIT VILLAGEOIS RETROUVÉ

DES CENTRES VILLAGEOIS MOINS LISBLES QU'AUTREFOIS

A map of Paris from 1990 showing the Seine river. Two areas are highlighted: St-Germain (left) and Rungis (right). St-Germain is located upstream, near the 15th arrondissement. Rungis is located downstream, near the 19th arrondissement. Both areas are marked with dashed circles and black dots representing population density.

L'ESPACE SAVIÈSAN : DES MOTIFS PAYSAGERS IDENTITAIRES

L'ESPACE SAVIÈSAN : DES MOTIFS PAYSAGERS IDENTITAIRES



L'ÉGLISE DE ST-GERMAIN

Repère paysager, l'église de St-Germain se perçoit depuis plusieurs endroits au sein de la commune et permet de s'orienter.

CANADA

CANADA



LES VESTIGES DE VERGERS

Autrefois, «les nombreux vergers form[ai]ent, au printemps, un seul et provisoire bouquet de fleurs»

Parties animales violacées

ARCHITECTURE

Saviese regorge de greniers et de chalets, aujourd’hui témoins d’un grand patrimoine architectural rustique et pittoresque.

LE VERT, LA COULEUR D'UN PAYS



卷之三

DES PÔLES ATTRACTIFS DISPERSES

DES VIII^{ES} PROCHAINEMENT DÉSENGORGÉS PAR UNE BOUITE DE DÉVIATION

卷之三





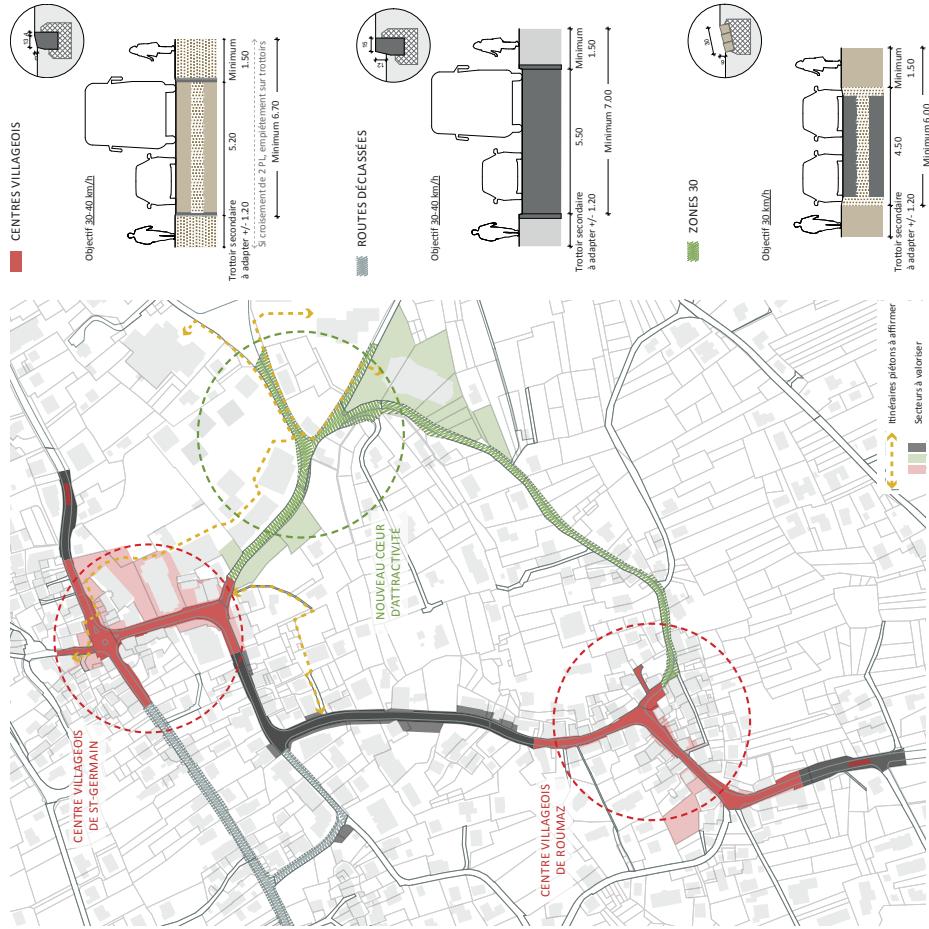
Christie & Gygax
Innovators Councils CA

REPENSER LA ROUTE CANTONALE EN SÉQUENCES POUR VALORISER LES CARREFOURS ATTRACTIFS DE SAVIÈSE

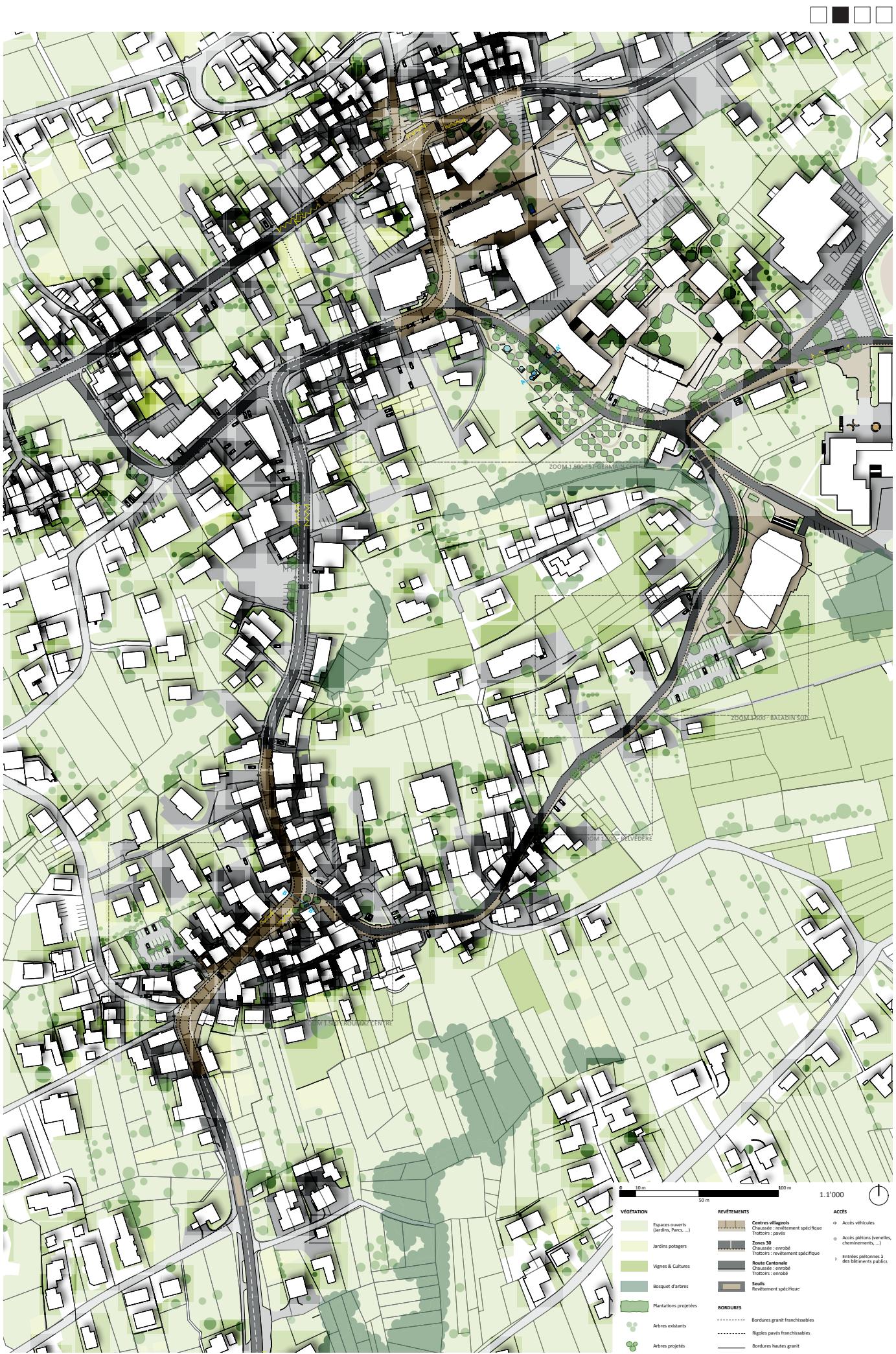
La zone 30 propose le gabarit le moins important afin de réduire les vitesse. Ce tronçon est aménagé de façon à sécuriser et valoriser les itinéraires des piétons qui seraient amenés à rejoindre un centre villageois depuis un autre.

Le projet prévoit donc la restauration de la route cantonale en séquençes : des séquences qui visent à valoriser les centres villageois historiques et nouveau cœur d'attractivité de Saviese.

De par un gabarit moins important, les centres villageois



Ministry of Environment and Natural Resources - Environment and Sustainable Development Directorate - 10 - 02 - 2019

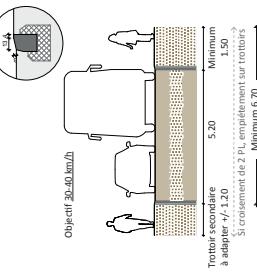




LE CENTRE DU VILLAGE DE ST-GERMAIN, UNE CONTINUITÉ D'ESPACES PUBLICS DE QUALITÉ POUR LE CONFORT DES SAVIÈSANS

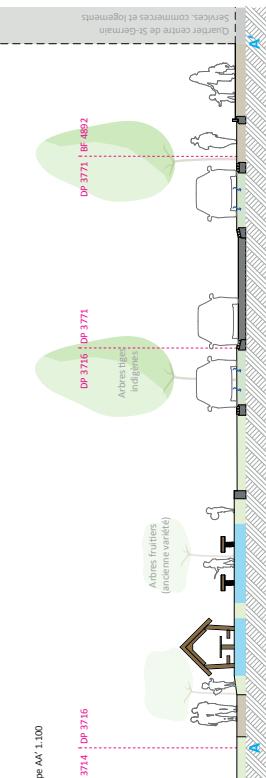
À l'arrivée dans le centre historique de Sierre, la route cantonale change de caractère et retrouve une identité de traverse de village. La place du piéton est reconstruite et devient l'est de débâlement dans les différents espaces publics en lien direct avec les nombreux commerces ou établissements emblématiques. Un système de trottoirs traversant au niveau des artères secondaires confère à la route cantonale sa priorité et donne plus de confort aux mobilités douces.

CENTRES VILLAGEOIS



Les trottoirs traversants, une solution pour caractériser la route cantonale et sécuriser les mobilités douces

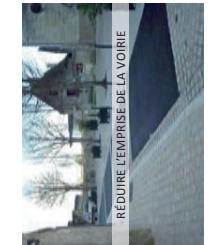
UNE ZONE 30 PLANTEE, ENTRE ESPACE DE PARC ET NOUVEAU QUARTIER ST-GERMAIN CENTRE



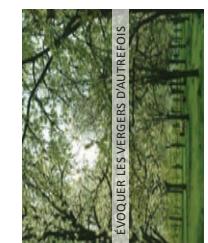
	<p>Sentier Revêtement spécifique</p> <p>7.80</p> <p>Aire de jeux au sein du verger</p>	<p>7.80</p> <p>3.00</p> <p>Stationnement Revêtement perméable</p> <p>27.00</p>	<p>0.50 - 1.60</p> <p>2.50</p> <p>3.00</p> <p>3.50</p> <p>4.00</p> <p>4.50</p> <p>5.00</p> <p>5.50</p> <p>6.00</p> <p>6.50</p> <p>7.00</p> <p>7.50</p> <p>8.00</p> <p>8.50</p> <p>9.00</p> <p>9.50</p> <p>10.00</p> <p>10.50</p> <p>11.00</p> <p>11.50</p> <p>12.00</p> <p>12.50</p> <p>13.00</p> <p>13.50</p> <p>14.00</p> <p>14.50</p> <p>15.00</p> <p>15.50</p> <p>16.00</p> <p>16.50</p> <p>17.00</p> <p>17.50</p> <p>18.00</p> <p>18.50</p> <p>19.00</p> <p>19.50</p> <p>20.00</p> <p>20.50</p> <p>21.00</p> <p>21.50</p> <p>22.00</p> <p>22.50</p> <p>23.00</p> <p>23.50</p> <p>24.00</p> <p>24.50</p> <p>25.00</p> <p>25.50</p> <p>26.00</p> <p>26.50</p> <p>27.00</p> <p>27.50</p> <p>28.00</p> <p>28.50</p> <p>29.00</p> <p>29.50</p> <p>30.00</p>		<p>Trottoir couvert sur le nouveau quartier Revêtement spécifique</p>
	<p>Stationnement Revêtement perméable</p>	<p>Zone 30 Enrobé</p>	<p>3.00</p> <p>3.50</p> <p>4.00</p> <p>4.50</p> <p>5.00</p> <p>5.50</p> <p>6.00</p> <p>6.50</p> <p>7.00</p> <p>7.50</p> <p>8.00</p> <p>8.50</p> <p>9.00</p> <p>9.50</p> <p>10.00</p> <p>10.50</p> <p>11.00</p> <p>11.50</p> <p>12.00</p> <p>12.50</p> <p>13.00</p> <p>13.50</p> <p>14.00</p> <p>14.50</p> <p>15.00</p> <p>15.50</p> <p>16.00</p> <p>16.50</p> <p>17.00</p> <p>17.50</p> <p>18.00</p> <p>18.50</p> <p>19.00</p> <p>19.50</p> <p>20.00</p> <p>20.50</p> <p>21.00</p> <p>21.50</p> <p>22.00</p> <p>22.50</p> <p>23.00</p> <p>23.50</p> <p>24.00</p> <p>24.50</p> <p>25.00</p> <p>25.50</p> <p>26.00</p> <p>26.50</p> <p>27.00</p> <p>27.50</p> <p>28.00</p> <p>28.50</p> <p>29.00</p> <p>29.50</p> <p>30.00</p>		<p>Stationnement Revêtement perméable</p>
	<p>RÉQUERIR L'EMPRISE DE LA VOIE</p>	<p>Zone 30 Enrobé</p>	<p>3.00</p> <p>3.50</p> <p>4.00</p> <p>4.50</p> <p>5.00</p> <p>5.50</p> <p>6.00</p> <p>6.50</p> <p>7.00</p> <p>7.50</p> <p>8.00</p> <p>8.50</p> <p>9.00</p> <p>9.50</p> <p>10.00</p> <p>10.50</p> <p>11.00</p> <p>11.50</p> <p>12.00</p> <p>12.50</p> <p>13.00</p> <p>13.50</p> <p>14.00</p> <p>14.50</p> <p>15.00</p> <p>15.50</p> <p>16.00</p> <p>16.50</p> <p>17.00</p> <p>17.50</p> <p>18.00</p> <p>18.50</p> <p>19.00</p> <p>19.50</p> <p>20.00</p> <p>20.50</p> <p>21.00</p> <p>21.50</p> <p>22.00</p> <p>22.50</p> <p>23.00</p> <p>23.50</p> <p>24.00</p> <p>24.50</p> <p>25.00</p> <p>25.50</p> <p>26.00</p> <p>26.50</p> <p>27.00</p> <p>27.50</p> <p>28.00</p> <p>28.50</p> <p>29.00</p> <p>29.50</p> <p>30.00</p>		<p>RÉQUERIR L'EMPRISE DE LA VOIE</p>
	<p>ÉVOCER LES VÉGÉTATIONS D'AUTREFOIS</p>	<p>Zone 30 Enrobé</p>	<p>3.00</p> <p>3.50</p> <p>4.00</p> <p>4.50</p> <p>5.00</p> <p>5.50</p> <p>6.00</p> <p>6.50</p> <p>7.00</p> <p>7.50</p> <p>8.00</p> <p>8.50</p> <p>9.00</p> <p>9.50</p> <p>10.00</p> <p>10.50</p> <p>11.00</p> <p>11.50</p> <p>12.00</p> <p>12.50</p> <p>13.00</p> <p>13.50</p> <p>14.00</p> <p>14.50</p> <p>15.00</p> <p>15.50</p> <p>16.00</p> <p>16.50</p> <p>17.00</p> <p>17.50</p> <p>18.00</p> <p>18.50</p> <p>19.00</p> <p>19.50</p> <p>20.00</p> <p>20.50</p> <p>21.00</p> <p>21.50</p> <p>22.00</p> <p>22.50</p> <p>23.00</p> <p>23.50</p> <p>24.00</p> <p>24.50</p> <p>25.00</p> <p>25.50</p> <p>26.00</p> <p>26.50</p> <p>27.00</p> <p>27.50</p> <p>28.00</p> <p>28.50</p> <p>29.00</p> <p>29.50</p> <p>30.00</p>		<p>ÉVOCER LES VÉGÉTATIONS D'AUTREFOIS</p>



Quartier des inventeurs, Mantes-la-Jolie



-30-

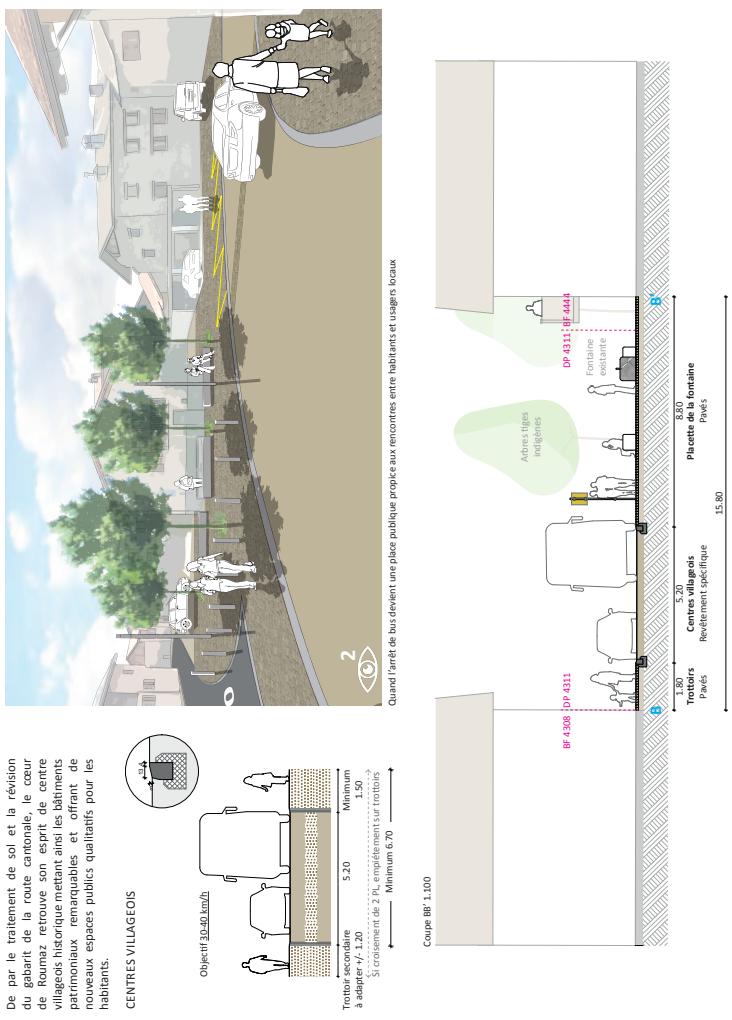




ROUMAZ, UNE AMBIANCE DE CŒUR DE VILLAGE RETROUVÉE

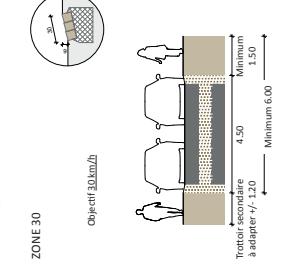
De par le traitement de sol et la révision du gabarit de la route cantonale, le cœur de Roumaz retrouve son esprit de centre villageois historique mettant ainsi les bâtiments patrimoniaux remarquables et offrant de nouveaux espaces publics qualitatifs pour les habitants.

CENTRES VILLAGEOIS



Plusieurs points relais s'installent au sein de Saviese et offrent autant de nouvelles possibilités pour s'asseoir et marquer le temps d'une pause.

Un banc, à l'ombre, face à une belle façade chargée d'histoire ou orienté de façon à profiter du grand paysage, facilite et encourage le renforcement ou la création de nouveaux liens entre villageois.



UNE NOUVELLE ENTRÉE BOUIBIE THÉÂTRE DU BAI ADIN



UNE NOUVELLE ENTRÉE BOUIBIE THÉÂTRE DU BAI ADIN



Équipe 5
paysagestion, LocalArchitecture, CSD ingénieurs, mrs partners

Le projet s'appuie sur une lecture historique du territoire : il rappelle que le tracé de l'actuelle route cantonale correspond à celui de l'ancien torrent et que c'est le réseau de bisses qui permet le développement de l'agriculture. Cette trace historique se matérialise par une cunette continue (en béton ou en pavé) sur l'ensemble du réseau viaire requalifié.

Ce projet assure une **lecture continue et prioritaire de la route cantonale** (largeur 6.30) entre cunette et trottoir indépendamment de la traversée des villages. C'est la matérialité du trottoir préférentiel, de la chaussée et du sol côté cunette (trottoir ou pas de porte) qui permet de hiérarchiser le réseau. Au cœur des villages, le trottoir en pavé se démarque de la chaussée (enrobé) pour réduire visuellement l'espace et inciter au ralentissement.

Entre les cœurs, une bande de végétation souligne la cunette et complète le tissu distendu du bâti.

Au droit de la **route de Caro et des rues de l'ancienne poste et du Stade**, le trottoir traversant en pavé s'élargit pour englober la traversée « secondaire » du village et créer une placette de façade à façade, à l'ombre d'un noyer. L'aménagement de la rue du Caro comme seuil d'entrée au pôle scolaire et culturel, est cohérent. L'aménagement de la rue de l'ancienne poste et la suppression du giratoire favorisent la modération de trafic prévue dans le cadre du projet de déviation.

Les bus sont proposés sur la chaussée. La réflexion sur la desservance du nouveau quartier au centre de St-Germain, du pôle scolaire et culturel, ainsi que des commerces aurait pu être plus approfondie.

Le groupe d'évaluation a apprécié l'attention particulière apportée à la colline de la Safranière, notamment en termes d'opportunité de cheminement. Cependant, l'aménagement d'un parc urbain au cœur de St-Germain paraît peu à l'échelle du village.

Le principe de la cunette et de la bordure basse ne permet pas une sécurisation suffisante des piétons sur la route cantonale et ne respecte pas non plus la LHand. De plus, ces éléments posent des problèmes de durabilité et induisent des nuisances sonores.

SAFRANIÈRE



rue cantonale, parties occupées par des processions
source: Fondation Brez-Héritier



murets, vergers, jardins privés et vue sur l'église
source: Fondation Brez-Héritier



calvaire au carrefour de la rue du Moulin
source: Fondation Brez-Héritier



manifestations d'hier et d'aujourd'hui
source: Fondation Brez-Héritier



cunette type « Savoie »
source: LOCALARCHITECTURE



dans la pente...
hier, rue principale pour tous, aujourd'hui route cantonale
source: Fondation Brez-Héritier

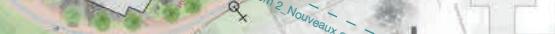
Zoom 1_Cœur de village - St Germain



Zoom 3_Cœur de village - Roumaz



Zoom 2_Nouveaux quartiers St Germain



SAFRANIÈRE

le projet, un vocabulaire sobre et évocateur du lieu exprimé en 5 gestes

... décliné au rythme des séquences

1 Entrées de localité et Traversées entre coeurs (régime 50)

2 Traversées des coeurs des villages de Saint Germain et Roumaz (régime 50)

3 Entrées de localité et Traversées entre coeurs (régime 50)

4 Liaison villageoise structurante des nouveaux quartiers (zone 30)

5 Rue villageoise bucolique le long des anciens «bisse» (zone de rencontre)

三

Au fil de l'eau

Les séquences

2 Traversées des coeurs des villages de Saint Germain et Rueil-Malmaison (régime 50)

3 Liaison villageoise structurante des nouveaux quartiers zone 30

4 Rue villageoise bucolique le long des anciens «bisses» (zone de rencontre)

5 Rue villageoise bucolique le long des anciens «bisses» (zone de rencontre)

The figure consists of five architectural drawings labeled 2 through 5.
 Drawing 2 shows a cross-section of a residential area with a green belt and a road.
 Drawing 3 shows a street scene with trees and people.
 Drawing 4 shows a street scene with trees and people.
 Drawing 5 shows a street scene with trees and people.

1

卷之三

2 Traversées des coeurs des villages de Saint Germain et Rueil-Malmaison (régime 50)

3 Liaison villageoise structurante des nouveaux quartiers zone 30

4 Rue villageoise bucolique le long des anciens «bisses» (zone de rencontre)

5 Rue villageoise bucolique le long des anciens «bisses» (zone de rencontre)

The figure consists of five architectural drawings labeled 2 through 5.
 Drawing 2 shows a cross-section of a residential area with a green belt and a road.
 Drawing 3 shows a street scene with trees and people.
 Drawing 4 shows a street scene with trees and people.
 Drawing 5 shows a street scene with trees and people.

卷之三

SAFRANIÈRE

L'AMÉNAGEMENT DE LA « GRAND RUE », CANTONALE

Plan zoom 1, séquence 2_cœur de village - St Germain



Dans le hameau des coeurs du village, la « Grand Rue », difficile d'accès et difficile à circuler depuis le carrefour de l'église. Ensuite, on voit les maisons dans les interactions où le trottoir permet de servir les graminées d'une végétation permanente.

séquence 3_traversée entre coeurs



Entre les coeurs de village, la « Grand Rue », plus large accueille une tranchée drainante périodiquement déversée. Elle permet de mettre à distance le piéton des voitures.

Plan zoom 2, séquence 2_cœur de village - Roumaz



Le trottoir de la maison réduite avec le système modulable du mur de service (porte-droits) et la maison d'angle avec un portail en bois.

Plan zoom 1



...ordins végétalisés avec mise en valeur du piéton et qui accueillent l'arrêt de bus

...pavé décalqué du restaurant Le Caveau...

...terrasses pavées, avec emboîtement qui se prolongent sur la face nord, témoin vivant de la croisée des chemins qui offre son ombrage à la placette

...carrefour réaménagé afin de réduire la dominance et empêse des TM (carrefour en T, déclassement branche nord)

...trottoir pavé décalqué légèrement de la chaussée à +6cm

...arrêts de bus sur chaussée et sécurisés, implantés au plus près du cœur de Saint-Germain

...large curvette claire, à plat, qui démarque un espace de dégagement au pied des maisons et qui permet le piétement...

...aire de dégagement en érobé granité, contre la large curvette...

Plan zoom 2



...jardins privés valorisés

...aire de dégagement en érobé standard

...large curvette claire, à plat, qui démarque un espace de dégagement au pied des maisons et qui permet le piétement

...place du Caro avec réaménagement du carrefour

...intégration d'une fontaine sur la place

...arrêts de bus sur chaussée et sécurisés, implantés au plus près du cœur de Saint-Germain

...aire en valeur de la croix sur la place

...parking public perméable et végétalisé

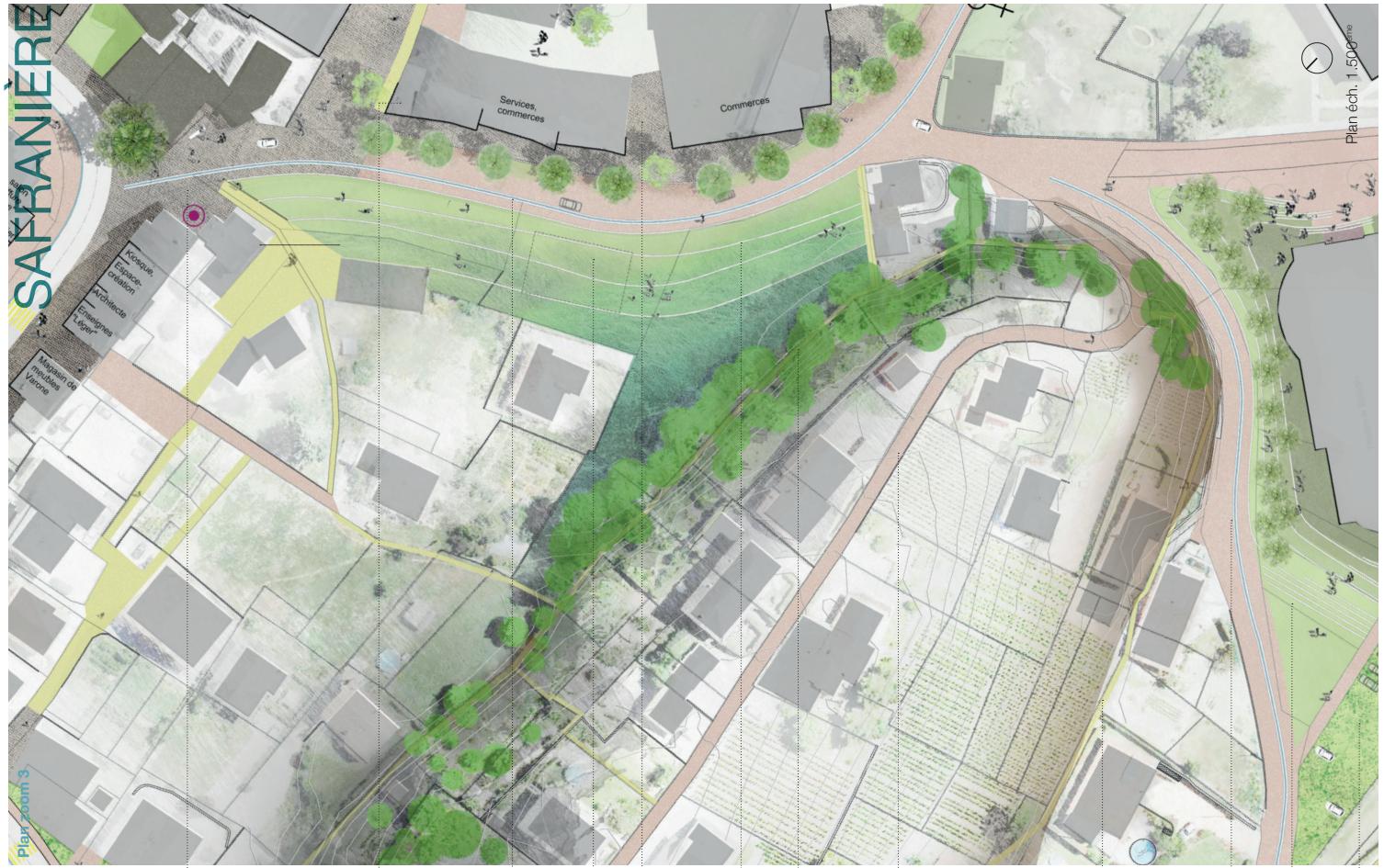
...place avec mise en valeur du piéton

...passage piéton dégagé, lié à la placette et au parking public

...trottoir pavé décalqué légèrement de la chaussée à +6cm

...nord, témoin vivant de la croisée des chemins qui offre son ombrage à la placette

...aménagement à plat sur le chemin du Caro en enclos, renforcé avec une curvette pavée traditionnelle



placette pavée,
aménagée avec un zoyer, une fontaine
et la mise en valeur du pressoir
...la mise à activité à activer)

chemin d'accès pour les
piétons qui se déroule à l'agglo
...pour la RDC (renouvellement à activer)

aménagement en emboîtement
sur la rue du Stade (zone
30) avec une curvette pavée
traditionnelle qui marque une aire
de dégagement contre le parc
linéaire des « hauts-marras »
tranchées (doline noire) et
autres végétations évitant les
buts morts, bordée de lignes de
pavées

placette pavée rentrant dans le
nouveau quartier

lignes de gradins bordés de
pavés, se prolongent sur un
bassin de rétention accueillant les
jeux de eaux du parc paysager de
Sarrièze, pour tous

Promenade boisée des Hauts
Marras menant à la RDC à Plat
(renouvellement à activer)

chemin de Cratitmalenaz

promenade des Vignes (renouvellement
à activer) menant au théâtre du
Padrin, école et stade depuis la
RDC

aménagement à niveau sur
le chemin du Caro (zone de
rencontre) en emboîtement
avec une curvette pavée
traditionnelle

aménagement en gradins
végétalisés du théâtre, depuis les
promenades

parking public végétalisé



Plan zoom 3, séquence 1_cœur de village - Saint-Germain

Renouvellement du carrefour afin de maintenir la cohérence du réseau (déclassement de la route villageoise)

séquence 5_parc des hauts marras



À l'heure de la zone de rencontre, entre nouveaux quartiers et colline boisée, le parc des hauts marras revêt un caractère magique.
Source: Willy Waller-Lancréo

Plan zoom 3, séquence 4_boucle sud communale



Promenade du dimanche ou en famille. Au centre de la boucle se trouve un espace sur le chemin du Caro.
A distance du cœur de village, boulodrome, bincant et arceau (calme et repos) à se poser.

Équipe 6
dv& architectes associés, Transportplan, IG Group

Le projet propose de créer une «**place publique**» sur la route cantonale au droit de l'église de St-Germain. Le parvis de l'église se prolonge sur la chaussée dans la même matérialité (dalles de pierre naturelle). Les pavés du cœur du village institutionnel s'étendent jusqu'aux trottoirs. Des bordures biaises séparent la chaussée des trottoirs.

Les traversées des localités de Roumaz et de St-Germain sont soumises à une vitesse de 50km/h. Le gabarit de la chaussée varie de 5.85 à 6.30m. Des dalles de pierre bordent la chaussée pour réduire optiquement l'espace et inciter au ralentissement. Des bordures biaises séparent le trottoir pavé de la chaussée en bitume.

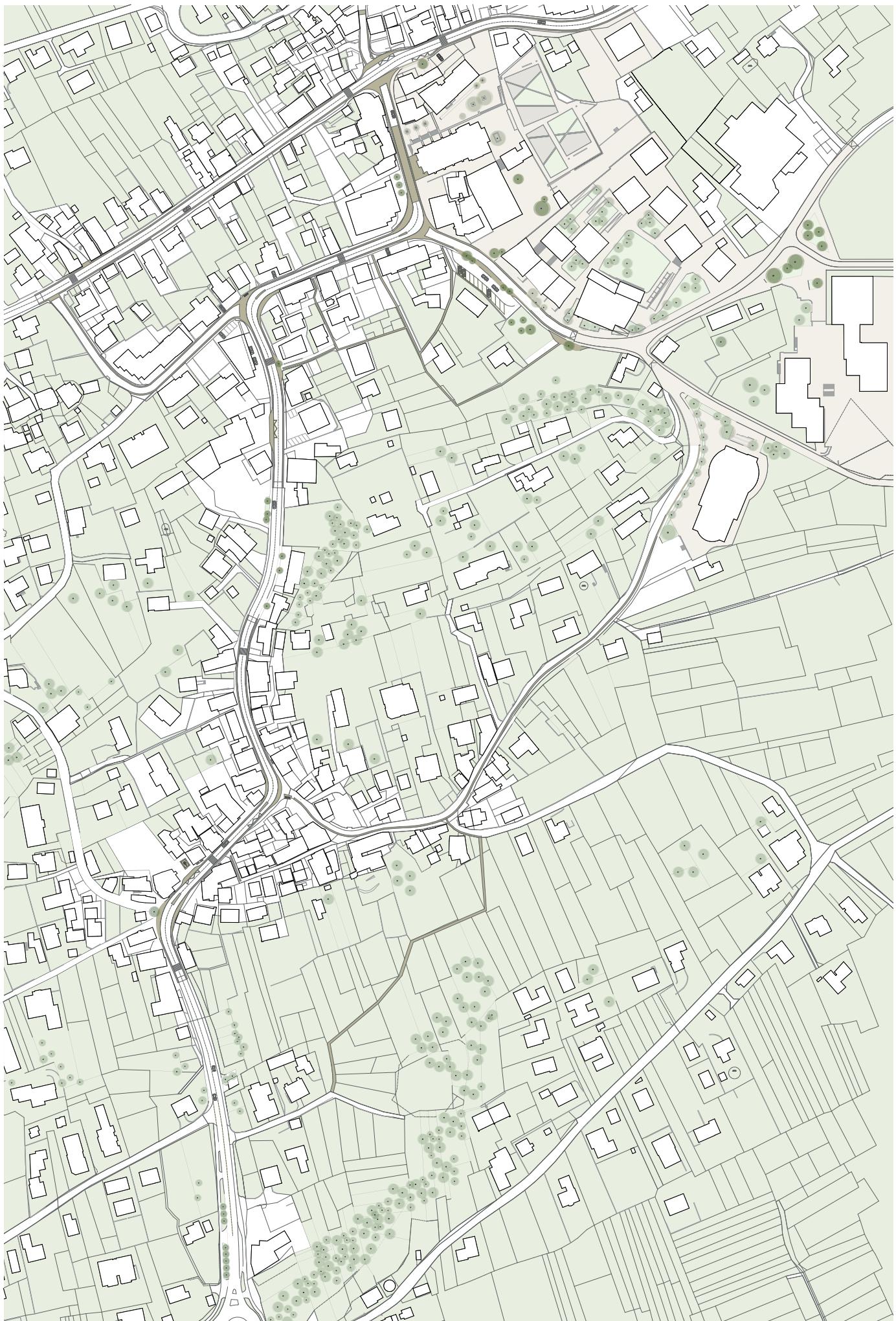
Hors localité, la route principale se compose des gabarits et matérialités standards des zones 50km/h. Le tissu distendu du bâti est complété en alternance par des plantations d'arbres et des plates-bandes.

La suppression du rond-point de la rue de St-Germain aurait dû permettre l'aménagement de modération de trafic sur la **rue de l'ancienne poste**. La proposition d'une vitesse de 50 km/h n'est adaptée ni à la typologie de la rue, ni au projet de déviation.

Les bus sont aménagés en voirie à l'exception de ceux de la rue de Plandodin. L'aménagement de la rue du Stade et de la route de Caro permet une bonne desservance par la mobilité douce au nouveau quartier du centre de St-Germain, au pôle scolaire et culturel, ainsi qu'aux commerces. Le groupe d'évaluation regrette que les auteurs n'aient pas donné des indications plus précises sur la matérialité des propositions faites, notamment les aménagements et la matérialité de la rue du Stade et de la route de Caro.

Quelques **chemins de traverse** ont été identifiés comme alternatives partielles aux cheminement le long des voiries.

Si le groupe d'évaluation peut comprendre l'intérêt spatial d'aménager le parvis de l'église, ce principe n'est pas adapté au contexte d'une route cantonale avec un trafic relativement important. Les mesures proposées (zone 20, dalle de pierres naturelles, bordures franchissables,...) ne respectent pas le cahier des charges et elles induisent des problèmes de sécurisation des piétons, de durabilité et de nuisances sonores.



Plan de situation 1/1000

MANDAT DE PROJET POUR L'AMENAGEMENT URBAIN A ROUMAZ ET ST-GERMAIN INTEGRANT LA RESTRUCTION
DE LA ROUTE CANTONALE RC 60 AINSI QUE CERTAINES ROUTES ET PLACES COMMUNALES



Plan 7/500



Schéma conceptuel

Renforcer l'identité des anciens centres de villages
Suivre le corridor de la rivière de l'ancien centre de village. Surfer sur le Roumazet, l'ancien village, Chardonne, Grange, Saint-Germain-Roumazet, Chardonne-Balot. Mais il sera en place une route avec une charge de trafic importante.

L'ensemble des axes d'urbanisation doit être explicitement pris en compte pour assurer les liaisons entre les deux sites et assurer la continuité des réseaux de transport. La route de la Gruyère devra être aménagée pour faire face à l'augmentation de la fréquentation. L'aménagement propose de la RC60 via à renforcer la perception de la traversée des villages et d'avoir plus de place pour les piétons.

Route cantonale principale de montagne

Route principale de localité

Traversée de village

Concept d'aménagement urbain

Rue principale de l'ancien village

Lieu enraciné dans le contexte historique, attaché à la lecture des limites des vieux villages

Route de traversée des villages

Gabarit de route à intégrer dans le valeur du patrimoine, référence à l'histoire

Centre de village

Affirmer Saint-Germain comme centre de Suisse en améliorant les conditions de circulation, établir un véritable cœur commercial, éduquer, créer des espaces publics, commerciaux, école, Balad et les quartiers adjacents.

Chemin des villages - Zone de rencontre

Offrir un chemin alternatif sécurisé pour les piétons et les cyclistes dans un environnement de qualité

Concept de circulation

Réseau routier cantonal

Réseau routier de desserte

Zone vieux village à gabarit adulte

Limitation ponctuelle de vitesse

Zone de rencontre

Carré à pente de priorité

Carré four à gratter

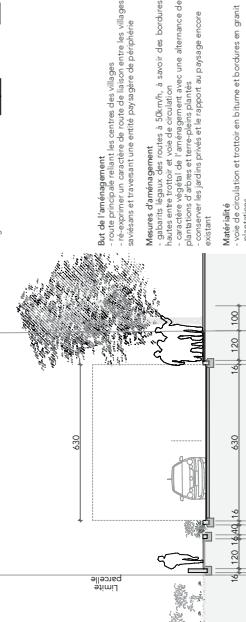


Route principale de localité



Légende

50



Parcours cycle et piéton



+ -

Bal des aménagements

- garantir des espaces variables et restreints pour le passage libre entre les constructions et la hauteur de la construction;
- faciliter la traversée pour les cyclistes et les piétons à la route principale;
- améliorer le confort et l'écriture sur les chemins alternatifs.

Measures d'aménagement

- élargir la route dans un sens de passage libre entre construction et construction du centre ou au droit des entrées privées;
- limiter la vitesse des différents caractéristiques des villages soviétiques;
- Materiel
 - bordure en granit francissable;
 - bordure en dalle pierre naturelle;
 - charrue bâche;

- éléments verrouillables (avertissement, barrière crois...)

dv& group
Bureau d'ingénieurs
TRANSPORTPLAN
www.dv-and-group.ch

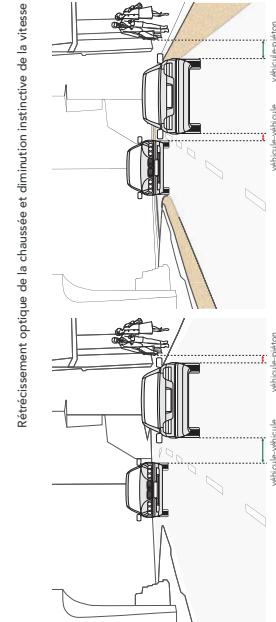
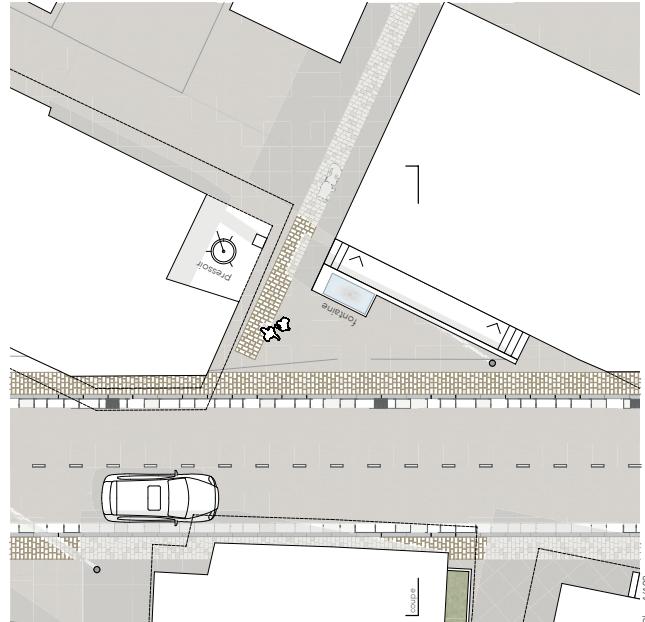
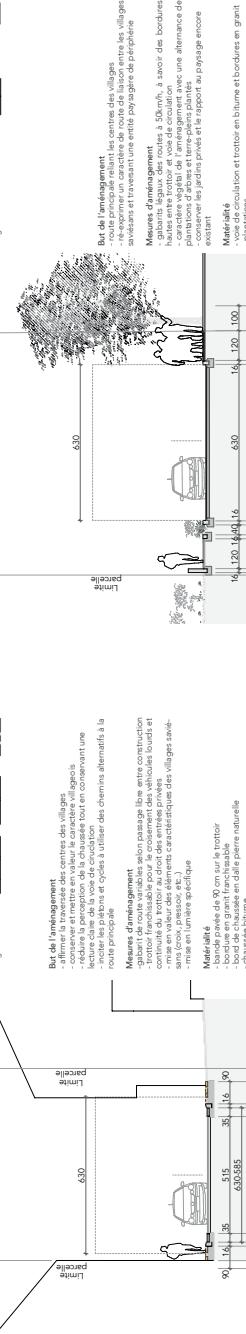


Traversée du vieux village



Légende Effective

50



Rétroéclairage optique de la chaussée et diminution instinctive de la vitesse



+ -

Bal des aménagements

- garantir des espaces variables et restreints pour le passage libre entre les constructions et la hauteur de la construction;
- faciliter la traversée pour les cyclistes et les piétons à la route principale;
- améliorer le confort et l'écriture sur les chemins alternatifs.

Measures d'aménagement

- élargir la route dans un sens de passage libre entre construction et construction (écartement latéral);
- modifier les aspects des chemins alternatifs par des aménagements à type de passerelle secondaire;
- éclairage nocturne des chemins et passages

Materiel

- bordure pavée variante mais de 90 cm maximum sur le trottoir;
- bordure en dalle pierre naturelle 30 cm;
- charrue bâche;

- éléments verrouillables (avertissement, barrière crois...)

dv& group
Bureau d'ingénieurs
TRANSPORTPLAN
www.dv-and-group.ch

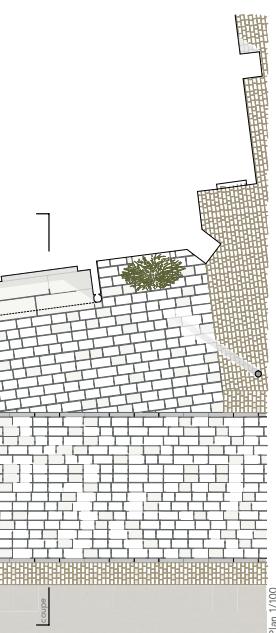
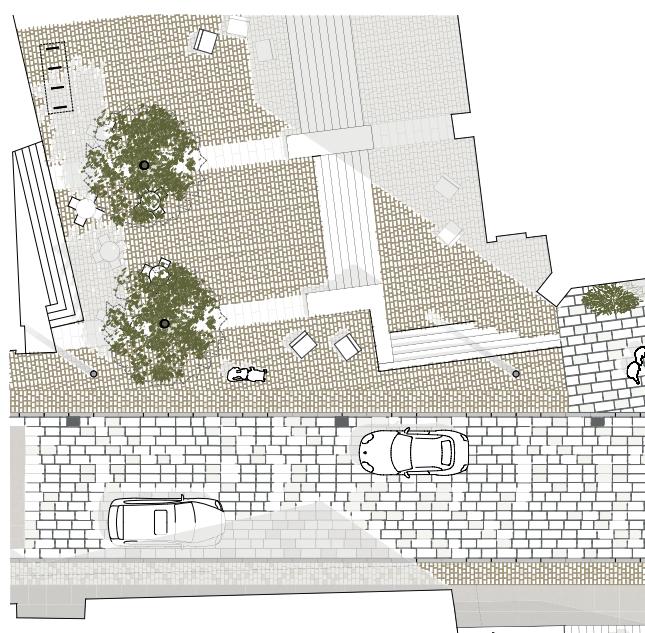
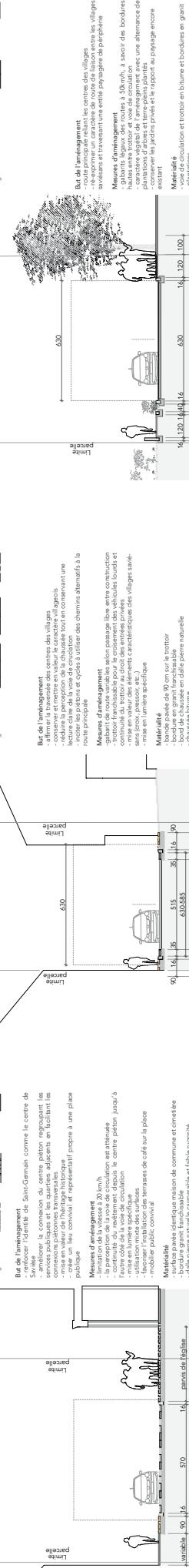


Centre du village



Légende

20



MANDAT DE PROJET POUR L'AMÉNAGEMENT URBAIN À ROUMAZ ET ST GERMAIN INTÉGRANT LA RESTRUCTION DE LA ROUTE CANTONALE TC 40 AINSI QUE CERTAINES ROUTES ET PLACES COMMUNALES
